

**NAROČNIK**



**EKO-PARK d.o.o. Lendava / ÖKO-PARK Kff. Lendva**

TEL.: +386 (0)2 577 62 86

E-MAIL: [info@eko-park.si](mailto:info@eko-park.si)

FAX: +386 (0)2 577 62 84

WWW: [www.eko-park.si](http://www.eko-park.si)

## **RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

**za oddajo javnega naročila za nabavo blaga  
po odprtem postopku**

Predmet:  
**KOMUNALNI TRAKTOR  
IN PRIKLJUČKI ZA KOMUNALNI TRAKTOR**

Številka predmeta:  
**JN 610-007-B**

Lendava, oktober 2009

## VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE

1. POVABILO IN NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE TER POGOJI ZA UDELEŽBO PRI ODDAJI JAVNEGA NAROČILA
2. OZNAKA IN PREDMET JAVNEGA NAROČILA
3. NAČIN ODDAJE JAVNEGA NAROČILA
4. ROK IN NAČIN PREDLOŽITVE PONUDBE
5. ČAS IN KRAJ ODPIRANJA PONUDB
6. PRAVNA PODLAGA
7. TEMELJNA PRAVILA POSLOVANJA
  - 7.1. Dostop do razpisne dokumentacije
  - 7.2. Obvestila in pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo
  - 7.3. Oblika ponudbe
  - 7.4. Opremljanje in označevanje ponudbe
8. POGOJI
  - 8.1. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki za sodelovanje v postopku oddaje javnega naročila in njihovo dokazovanje
  - 8.2. Osnovna sposobnost ponudnika
  - 8.3. Ekonomsko in finančna sposobnost
  - 8.4. Splošne in tehnične zahteve naročnika
9. MERILA
10. PONUDBA
  - 10.1. Ponudbena dokumentacija
  - 10.2. Sestavljanje ponudbe
    - 10.2.1. Izjava
    - 10.2.2. Finančno zavarovanje
      - 10.2.2.1. Bančna garancija za resnost ponudbe
      - 10.2.2.2. Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti
    - 10.2.3. Ponudba / predračun
  - 10.3. Prijava ponudb
    - 10.3.1. Variantne ponudbe
    - 10.3.2. Jezik ponudbe ter normativi
    - 10.3.3. Veljavnost ponudbe
    - 10.3.4. Stroški ponudbe
  - 10.4. Odpiranje ponudb
    - 10.4.1. Način odpiranja ponudb
11. OBVESTILO O ODLOČITVI O ODDAJI NAROČILA

## **1. POVABILO IN NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE TER POGOJI ZA UDELEŽBO PRI ODDAJI JAVNEGA NAROČILA**

V skladu z določili Zakona o javnih naročilih – ZJN-2 (Uradni list RS, št. 128/06, 16/08, 34/08, 19/10) naročnik vabi ponudnike, da podajo svojo pisno ponudbo v skladu z razpisno dokumentacijo, na osnovi javnega razpisa za oddajo naročila za nabavo blaga po odprtem postopku za komunalni traktor in priključke za komunalni traktor.

### **1.1. Podatki o naročniku**

**Naročnik: EKO-PARK D.O.O. LENDAVAL / ÖKO-PARK KFT. LENDVA, TRG LJUDSKE PRAVICE 5, 9220 LENDAVAL**

#### **Kontaktna oseba za javno naročilo:**

Ime in priimek: Jožef Gerenčer  
Naslov: Eko-park d.o.o. Lendava/Öko-park Kft. Lendva,  
Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava  
Telefon: 02 577 62 82  
Telefaks: 02 577 62 84

## **2. OZNAKA IN PREDMET JAVNEGA NAROČILA**

**Oznaka: JN 610-007-B**

Predmet javnega naročila je: **KOMUNALNI TRAKTOR  
IN PRIKLJUČKI ZA KOMUNALNI TRAKTOR**

Ponudniki lahko oddajo ponudbo za vse sklope ali samo za posamezni sklop. Naročnik lahko nabavi stroje od različnih dobaviteljev po posameznih sklopih.

Financiranje: sredstva Eko-park d.o.o. Lendava / Öko-park Kft. Lendva

## **3. NAČIN ODDAJE JAVNEGA NAROČILA**

Za oddajo predmetnega naročila se v skladu s 25.členom ZJN-2 izvede odprti postopek.

Naročnik bo na podlagi zaključenega postopka ocenjevanja ponudb med popolnimi ponodbami izbral najugodnejšo ponudbo glede na merila. Naročnik bo najkasneje v 60. dneh od roka za oddajo ponudb sprejel odločitev o oddaji javnega naročila. Naročnik si pridržuje pravico do prekinitve postopka skladno s 3. odstavkom 80. člena ZJN-2.

V primeru, če ponudnik v odprtem postopku ne dobi nobene pravilne ali sprejemljive ponudbe, pri čemer pa se prvotno določene zahteve iz razpisne dokumentacije ne smejo bistveno spremeniti, bo naročnik izvedel postopek s pogajanjem po predhodni objavi, skladno z 28. členom ZJN-2.

V primeru, če naročnik v odprtem postopku ne pridobi nobene ponudbe ali nobene primerne ponudbe in pod pogojem, da se prvotno določen predmet javnega naročila in vsebina razpisne dokumentacije bistveno ne spremenita in pod pogojem, da se Komisiji pošlje poročilo, če slednja to

zahteva, bo naročnik izvedel postopek s pogajanjem brez predhodne objave skladno s 29. členom ZJN-2.

#### **4. ROK IN NAČIN PREDLOŽITVE PONUDBE**

Ponudba bo šteta za pravočasno, če bo predložena naročniku do **15.11.2010 do vključno 10. ure**.

Ponudba mora biti opremljena z vsemi prilogami, ki so navedene v navodilu za izdelavo ponudbe. Ponudba mora biti v zaprti ovojnici in označena z obrazcem »PREDLOŽITEV PONUDBE, ki je sestavni del ponudbe: Eko-park d.o.o. Lendava/Öko-park Kft. Lendva, Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava.

Vse nepravočasno predložene ponudbe bo strokovna komisija izločila iz postopka odpiranja ponudb in jih neodprte vrnila ponudnikom.

#### **5. ČAS IN KRAJ ODPIRANJA PONUDB**

Javno odpiranje ponudb bo v **sejni sobi Eko-park d.o.o. Lendava/Öko-park Kft. Lendva, Trg Ljudske pravice 10, 9220 Lendava (poleg pošte Lendava), dne 15.11.2009 ob 12. uri**.

Prisotni predstavniki ponudnikov morajo pred pričetkom javnega odpiranja ponudb komisiji izročiti pisna pooblastila za sodelovanje na javnem odpiranju.

#### **6. PRAVNA PODLAGA**

Zakonske osnove za razpis predstavljajo:

- Zakon o javnih naročilih (ZJN-2, Uradni list RS, št. 128/06, 16/08, 34/08 in 19/10)
- Zakon o reviziji postopkov javnega naročanja (Uradni list RS, št. 94/07, uradno prečiščeno besedilo, 32/09)

Pri pripravi ponudbe mora ponudnik natančno proučiti vsa navodila, pogoje, obrazce, roke in specifikacije tega razpisa ter upoštevati vse predpise, ki urejajo predmet tega javnega naročila. Vse stroške v zvezi s pripravo ponudbe nosi ponudnik sam.

## **7. TEMELJNA PRAVILA POSLOVANJA**

### **7.1. Dostop do razpisne dokumentacije**

Ponudniki lahko prevzamejo razpisno dokumentacijo z navodili za izdelavo ponudbe v prostorih Eko-park d.o.o. Lendava / Öko-park Kft. Lendva, Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava, vsak delovni dan od 8. do 15. ure, v petek od 8. do 14. ure, oz. na spletni strani Eko-park d.o.o. Lendava / Öko-park Kft. Lendva: [www.eko-park.si](http://www.eko-park.si) po objavi na spletnem portalu javnih naročil.

Ponudba z vsemi prilogami mora biti napisana v slovenščini.

### **7.2. Obvestila in pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo**

Naročnik bo pojasnila razpisne dokumentacije posredoval ponudnikom na način in pod pogoji, kot so predpisani v Zakonu o javnih naročilih. Isto velja tudi za spremembe razpisne dokumentacije. Naročnik bo pojasnila razpisne dokumentacije ponudnikom posredoval le na podlagi pisnih zahtev, ki jih bo prejel preko portala javnih naročil **najkasneje šest (6) dni** pred rokom za predložitev ponudb.

### **7.3. Oblika ponudbe**

Ponudnik mora predložiti naročniku ponudbo v enem izvodu. Izvod mora biti jasno označen in opremljen, kot je določeno v tej dokumentaciji.

Vsi dokumenti, ki sestavljajo ponudbo morajo biti speti v mapo, povezani z vrvico in zapečateni tako, da dokumentov ni mogoče odvzemati in dodajati, je pa mogoče vse dokumente neovirano pregledati.

Ponudba mora biti napisana tako, da ni možno brisanje teksta. Ponudbo mora podpisati oseba, ki je s strani ponudnika uradno pooblaščen za podpis ponudbe.

Vse strani, na katerih je bilo kaj dodanega ali spremenjenega mora parafirati oseba, ki je podpisnik ponudbe.

### **7.4. Opremljanje in označevanje ponudb**

Ponudnik mora ponudbo zapečatiti v skupni kuverti oziramo ovitku, na katero mora nalepiti priloženi obrazec za predložitev ponudbe (*Obrazec 1*).

## **8. POGOJI**

### **8.1. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki za sodelovanje v postopku oddaje javnega naročila in njihovo dokazovanje**

Ponudnik mora izpolnjevati vse v tej točki navedene pogoje. Za dokazovanje izpolnjevanja pogojev mora ponudnik priložiti dokazila kot so navedena za vsakim zahtevanim pogojem. Če ni v teh navodilih za posamezne dokumente drugače določeno, zadošča predložitev kopij zahtevanih

dokumentov, ki niso notarsko overjeni. Naročnik si pridržuje pravico do vpogleda v originalne dokumente. Izjave ponudnika morajo biti pisne ter podpisane s strani odgovorne osebe ponudnika in žigosane. Če obstaja naročnikova zahteva koliko stari so lahko dokumenti, ki jih naročnik prilaga kot dokazila, je to navedeno v oklepaju ob vsakem posameznem dokazilu. V kolikor v oklepaju ni navedeno ničesar, starost dokumenta ni pomembna, odražati pa mora zadnje stanje. Dokumenti morajo ne glede na določeno oziroma zahtevano največjo dopustno starost vedno odražati zadnje stanje. Začetek roka za starost dokumentov se šteje od dneva roka za predložitev ponudbe, razen če ni pri posameznem dokazilu določeno drugače.

## **8.2. Osnovna sposobnost ponudnika**

### **1. Registracija podjetja oziroma samostojnega podjetnika za dejavnost, katere predmet je v razpisu.**

DOKAZILA:

Pisna izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da je ponudnik registriran za dejavnost, katere predmet je v razpisu (*obrazec 6*).

Ponudnik s sedežem v Republiki Sloveniji podpiše in žigosa izjavo, ki je priloga razpisni dokumentaciji. Ponudniki, ki pa imajo sedež izven Republike Slovenije, pa morajo priložiti podpisani in žigosani izjavi dokazilo, izdano s strani pristojnega organa. Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.

### **2. Ponudnik in njegovi zakoniti zastopniki niso bili pravnomočno obsojeni za kazniva dejanja iz prvega odstavka 42. člena ZJN-2;**

DOKAZILA:

Pisna izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da ponudnik ni bil pravnomočno obsojen za kazniva dejanja iz prvega odstavka 42. člena ZJN-2 (za ponudnika) (*obrazec 7*),

Ponudnik s sedežem v Republiki Sloveniji podpiše in žigosa izjavo, ki je priloga razpisni dokumentaciji. Ponudniki, ki pa imajo sedež izven Republike Slovenije, pa morajo priložiti podpisani in žigosani izjavi dokazilo, izdano s strani pristojnega organa. Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.

in

Pisna izjava zakonitega zastopnika (fizične osebe), dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da zakoniti zastopnik ni bil pravnomočno obsojen za kazniva dejanja iz prvega odstavka 42. člena ZJN-2 (za posamezne zakonite zastopnike) (*obrazec 8*)

Zakoniti zastopnik s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji podpiše in žigosa izjavo, ki je priloga razpisni dokumentaciji. Ponudniki, ki pa imajo sedež izven Republike Slovenije, pa morajo priložiti podpisani in žigosani izjavi dokazilo, izdano s strani pristojnega organa. Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.

in

Pooblastila za pridobitev podatkov iz kazenske evidence (za ponudnika in zakonite zastopnike) (*obrazec 9 in 10*)

**3. Ponudnik ni v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije in proti njemu ni bil uveden postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije;**

DOKAZILO:

Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da ponudnik ni v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije in proti njemu ni bil uveden postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije (*obrazec 11*).

Ponudnik s sedežem v Republiki Sloveniji podpiše in žigosa izjavo, ki je priloga razpisni dokumentaciji. Ponudniki, ki pa imajo sedež izven Republike Slovenije, pa morajo priložiti podpisani in žigosani izjavi dokazilo, izdano s strani pristojnega organa. Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.

**4. Ponudnik ima poravnane davke in prispevke v skladu s predpisi države, kjer ima sedež**

DOKAZILO

Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da ima poravnane davke in prispevke v skladu s predpisi države, kjer ima sedež (*obrazec 12*).

Ponudnik s sedežem v Republiki Sloveniji podpiše in žigosa izjavo, ki je priloga razpisni dokumentaciji. Ponudniki, ki pa imajo sedež izven Republike Slovenije, pa morajo priložiti podpisani in žigosani izjavi dokazilo, izdano s strani pristojnega organa. Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.

**5. Ponudnik ima potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila, če je za opravljanje take dejavnosti na podlagi posebnega zakona dovoljenje potrebno**

DOKAZILO

Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da ima potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila (*obrazec 13*).

Ponudnik s sedežem v Republiki Sloveniji podpiše in žigosa izjavo, ki je priloga razpisni dokumentaciji. Ponudniki, ki pa imajo sedež izven Republike Slovenije, pa morajo priložiti podpisani in žigosani izjavi dokazilo, izdano s strani pristojnega organa. Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.

**6. Ponudnik ni uvrščen na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi določb Zakona o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo (Uradni list RS, št. 20/2006; ZNOJF-1) naročniki ne smejo sodelovati in je naročniku Komisija za preprečevanje korupcije dovolila, da ne sodeluje s ponudnikom, če je ponudnik uvrščen na seznam;**

#### DOKAZILO:

Izjava ponudnika, da ni uvrščen na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi določb Zakona o nezdržljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo (Uradni list RS, št. 20/2006; ZNOJF-1) naročniki ne smejo sodelovati (največ 3 mesece) (*obrazec 14*).

### 8.3. Ekonomsko in finančna sposobnost

#### 1. Ponudnikov transakcijski račun v zadnjih 6 mesecih pred objavo tega naročila ni bil blokiran;

#### DOKAZILO

Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da njegov transakcijski račun v zadnjih 6 mesecih pred objavo tega naročila ni bil blokiran (*obrazec 15*).

Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.

#### 2. Ponudnik ima poravnane zapadle obveznosti do dobaviteljev blaga, podizvajalcev in kooperantov;

#### DOKAZILO:

Izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da ponudnik v zadnjih 6 mesecih pred objavo obvestila o tem naročilu ni imel neporavnanih obveznosti (*obrazec 16*).

ali

Za fizične osebe (samostojni podjetnik, posameznik) izjava ponudnika, dana pod kazensko in materialno odgovornostjo kot izjava pod prisego, da ponudnik v zadnjih šestih mesecih pred objavo obvestila o tem naročilu ni imel neporavnanih obveznosti.

V kolikor bo ponudnik po ocenjevanju ponudb najugodnejši, bo naročnik pred izdajo odločitve o oddaji javnega naročila, od le-tega zahteval predložitev obrazca BON-2 oziroma BON-1/SP, ki pa ne sme biti starejši od 30 dni vključno do dneva prejema.

Ponudnik s sedežem v Republiki Sloveniji podpiše in žigosa izjavo, ki je priloga razpisni dokumentaciji. Ponudniki, ki pa imajo sedež izven Republike Slovenije, pa morajo priložiti podpisani in žigosani izjavi dokazilo, izdano s strani pristojnega organa. Dokazila ne smejo biti starejša od **30 dni** od datuma odpiranja ponudb.



## **8.4. Splošne in tehnične zahteve naročnika**

### **8.4.1 Splošne zahteve glede vzdrževanja (velja za vse sklope):**

Vzdrževanje v času garancije velja za celotno dobavljeno opremo in je 24 mesecev. V vzdrževanje v času garancije mora biti vključeno:

- vključeno je preventivno in kurativno vzdrževanje,
- v vzdrževanje v času garancije niso vključeni posegi, ki bi nastali zaradi mehanskih poškodb, malomarne uporabe, nenamenske uporabe in podobno,
- preventivni pregledi se izvajajo 1x letno.

Dobavitelj mora garantirati dobavo originalnih nadomestnih delov vsaj za dobo 10 let.

### **8.4.2 Opredelitev tehničnih zahtev posameznih sklopov**

#### **SKLOP 1: KOMUNALNI TRAKTOR S SLEDEČIMI KARAKTERISTIKAMI:**

- Testni stroj do 200 delovnih ur
- Motor tip D 1803
- Moč motorja 27,5 KW
- Menjalnik 3 stopenjski hidrostatični
- Kardanski pogon: zadaj, sredina in prednji
- Prednja hidravlika (trikotnik)
- Hidravlični priklopi prednji 6 kom
- Hidravlični priklopi zadnji 4 kom
- Elektro joystick
- Travnne gume prednje in zadnje
- Kabina – zatemnjena stekla, zvočna izolacija, delovni reflektorji spredaj, nastavljivo prednje in zadnje steklo, vzvratni ogledali
- Možnost uporabe vseh priključkov za komunalni traktor Kubota STV 32
- Vgrajeni sistem BiSPEED krmiljenja prednje osi (elektronski nadzor pogonskih koles)

#### **SKLOP 2: CISTERNA CINKANA S SLEDEČIMI KARAKTERISTIKAMI:**

- Os 1700mmx70mm, brez vzmeti
- Kolesa- 500/50-17 14PR
- Zavorni sistem-hidravlične zavore, mehanske parkirne
- Črpalka: vakuumska, tip MEC 500 s pretokom zraka 6150 l/min, nadtlačni varnostni ventil 1 ¼
- Sod: vakuumski iz jeklene pločevine debeline 5 mm. Antikorozijska zaščita soda-kompletno vroče pocinkan, zunaj brezbarvno lakiran, pokrov za čiščenje soda zadaj se v celoti odpre, premer odprtine 1350 mm, podtlačni varnostni ventil 1½', prelivni varnostni ventil+manometer, čistilec
- Zasun 6' ročni zadaj z dodatnim hitrim priklopom sesalne cevi in 6"col hidravlični z enosmernim hidravličnim cilindrom zadaj
- Sesalna cev 6' dolžine cca 4m (2m plastika,2 m pocinkana)
- Razpršilnik 6' standard
- Priklop:spodnji, višina priklopa ca. 450-500 mm, vrtljivo priklopno uho fi 50 mm, mehansko dvižna preklopna oporna noga
- Luči s smerokazi in trikotni odbojni stekli

#### **Dodatne opcije:**

- Reducirka zasuna z 6 na 4 cole

- Sesalne cevi fi 100 – 20 m (5 kom po 4 m), s spojkami A in B
- Dodatni nosilci za sesalne cevi
- Koš za sesalno cev
- PVC nivojska cev
- Priključek-kroglični ventil 2 cola , zadaj
- Nosilec koluta za cev
- Rotacijska luč

**SKLOP 3: ENOOSNA TRAKTORSKA PRIKOLICA S SLEDEČIMI KARAKTERISTIKAMI:**

- Skupna nosilnost 6400 kg
- Zgornji priklop
- Podporno kolo
- Brez vzmeti
- Dimenzija zaboja 3480x1840x(500+500) mm
- Centralno odpiranje
- Tristrano kipanje
- Izpust na zadnji stranici
- Hidravlična kiper inštalacija
- Elektro inštalacija
- Hidravlični zavorni sistem-evro spojka z ročnim regulatorjem in mehanskim varnostnim ventilom
- Zadnji priklop in vtičnica-zadaj
- Oprema za 25 km/h
- Kolesa 15,0/55-17 (2x)

**SKLOP 4: MULČER BOČNI – KLADIVAR S SLEDEČIMI KARAKTERISTIKAMI:**

- Delovna širina 227 cm
- Varovalni mehanizem-mehanski blažilec naleta na oviro
- Varovalni mehanizem-plavajoči položaj priključnega loka
- Dvospiralni rotor s 45 stopinjsko delitvijo delovnih teles
- Reduktor 540 obratov/min s prostotečno sklopko
- Tritočkovni priklop na traktorje
- Hidravlični vertikalni zasuk pod kotom + 90 st/-60 st
- Avtomatska hidravlična blokada zasuka
- Mehanska blokada zamika
- Dvojni škarjast dvižni mehanizem
- Kontroliran plavajoč položaj
- Sanke
- Kovinske zavesice
- Robusten priklop
- Zadnji valj nastavljiv po višini

**SKLOP 5: PRIKLJUČKI ZA KOMUNALNI TRAKTOR – MOŽNOST UPORABE NA TRAKTORJU**

**KUBOTA STV 32:**

- Medosna kosilnica širine 1,5 m s tremi noži
- Pobiralec listja, trave in ostalih odpadkov, 1240 l , z dviganjem na 2,2 m višine
- Nosilec za uteži, ki se priklopi na prednjo hidravliko
- Prednje uteži (25 kg)
- Posipalec 300 l, samonakladalni, električna nastavitev količine posipnega materiala
- Snežni plug, širine 160 cm, gumiblažilci, z letvijo primerno za tlakovce in kolesi, pomik preko dveh hidravličnih valjev

**SKLOP 6: PRIKLOPNI MINI BAGER – MOŽNOST UPORABE NA TRAKTORJU KUBOTA STV 32:**

- Lastna hidravlična enota, ki zajema tudi rezervoar olja
- Potezna moč na žlici (kg) – 1800 do 2000
- Hidravlični stabilizatorji (podporne noge)
- Standardna žlica 300 mm
- Sistem zamikanja roke po tračnem vpetju – hidravlično
- Euro komandne ročice za upravljanje
- Teža max. 420 kg
- Dolžina roke 2,65 m
- Premik roke 18 stopinj levo in desno

**SKLOP 7: PRIKLOPNI MINI BAGER – MOŽNOST UPORABE NA TRAKTORJU KUBOTA M8540:**

- Lastna hidravlična enota, ki zajema tudi rezervoar olja
- Standardna žlica 400 mm
- Hidravlični stabilizatorji (podporne noge)
- Sistem zamikanja roke po tračnem vpetju (hidravlično)
- Potezna moč na žlici (kg) – 3500
- Euro komandne ročice za upravljanje
- Trikotna žlica za zemljo 250x45
- Planirna žlica za zemljo 1000 mm
- Teleskopska roka 500 mm
- Premik roke 18 stopinj levo in desno
- Maksimalna teža 750 kg

Ponudniki lahko oddajo ponudbo za vse sklope ali samo za posamezni sklop. Naročnik lahko nabavi stroje od različnih dobaviteljev po posameznih sklopih.

## 9. MERILA

**Merilo za izbor ponudbe je najnižja končna ponudbena cena brez DDV.**

Končno ponudbeno ceno (KPC – €) izračunamo kot vsoto produktov iz ponujenih cen po posameznih sklopih.

*Primer izračuna:*

$$\text{KPC (€)} = \text{cena sklopa 1} + \text{cena sklopa 2} + \dots + \text{cena sklopa 7}$$

oz. ustrezno drugače sešteto, če se naročnik odloči nabaviti blago pri različnih ponudnikih. Na primer, če se naročnik odloči nabaviti blago po sklopih 1 do 5 od enega ponudnika in sklope 6 in 7 od drugega ponudnika, se za določitev najugodnejšega ponudnika seštevajo sklopi, ki se nabavljajo od istega ponudnika, v tem primeru je:

$$\text{KPC-1 (€)} = \text{cena sklopa 1} + \text{cena sklopa 2} + \dots + \text{cena sklopa 5} \text{ in}$$

$$\text{KPC-2 (€)} = \text{cena sklopa 6} + \text{cena sklopa 7}$$

V tem primeru velja za izbor ponudnika za sklope od 1 do 5 najnižja KPC-1, za izbor ponudnika za sklope 6 in 7 pa najnižja KPC-2.

## 10. PONUDBA

### 10.1. Ponudbena dokumentacija

Ponudbeno dokumentacijo sestavljajo naslednji dokumenti:

1. izpolnjen obrazec »povabilo k predložitvi ponudbe (prijave)«, ki ga ponudnik nalepi na ovojnico;
2. izpolnjen obrazec »izjava«;
3. izpolnjen obrazec »ponudba s predračunom«;
- 4.»izjava banke, da bo v primeru pridobitve posla izdala bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti;
5. izjava ponudnika, da ima registrirano dejavnost, katere predmet je v razpisu
6. izpolnjen obrazec »izjava v zvezi kaznivih dejanj iz prvega odstavka 42. člena ZJN-2-pravne osebe«;
7. izpolnjen obrazec »izjava v zvezi kaznivih dejanj iz prvega odstavka 42. člena ZJN-2-fizične osebe«;
8. izpolnjen obrazec »pooblastilo za pridobitev potrdila iz kazenske evidence -pravne osebe«;
- 9.izpolnjen obrazec »pooblastilo za pridobitev potrdila iz kazenske evidence – za fizične osebe«;
10. izpolnjen obrazec »izjava, da ponudnik ni v postopku prisilne poravnave, stečaj ali likvidacije in proti njemu ni bil uveden postopek prisilne poravnave, stečaj ali likvidacije
11. izpolnjen obrazec »izjava, da ima ponudnik poravnane davke in prispevke v skladu s predpisi države
12. izpolnjen obrazec »izjava, da ima ponudnik potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila
13. izpolnjen obrazec »izjava, da ponudnik ni uvrščen na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi določb Zakona o nezdržljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo(Ur. list RS, št. 20/2006; ZNOJF-1) naročniki ne smejo sodelovati (največ 3 mesece).
14. izpolnjen obrazec »izjava ponudnika, njegov transakcijski račun v zadnjih 6 mesecih pred objavo tega naročila ni bil blokiran
15. izpolnjen obrazec »izjava ponudnika, da v zadnjih šestih mesecih pred objavo obvestila o tem naročilu ni imel neporavnanih obveznosti.
16. izpolnjen, parafiran in podpisan obrazec »vzorec pogodbe«;

## **10.2. Sestavljanje ponudbe**

### **10.2.1. Izjava**

V obrazec »izjava« ponudnik vpiše vse zahtevane podatke in jo podpiše. S podpisom izjavlja, da sprejema vse pogoje in ostale zahteve iz predmetne razpisne dokumentacije. Prav tako s podpisom te izjave ponudnik pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavlja, da so podatki, ki so podani v ponudbeni dokumentaciji, resnični, in da fotokopije priloženih listin ustrezajo originalu. **IZJAVA MORA BITI PODPISANA S STRANI PONUDNIKOVEGA ZASTOPNIKA ALI PROKURISTA IN ŽIGOSANA.**

### **10.2.2. Finančna zavarovanja**

Ponudnik mora za zavarovanje predložiti bančno garancijo. Bančna garancija mora biti brezpogojna in plačljiva na prvi poziv ter mora biti izdana po vzorcih iz razpisne dokumentacije. Uporabljena valuta mora biti enaka valuti javnega naročila. Bančna garancija, ki je ponudnik ne predloži na predloženem vzorcu iz razpisne dokumentacije po vsebini ne sme bistveno odstopati od vzorca bančne garancije iz razpisne dokumentacije in ne sme vsebovati dodatnih pogojev za izplačilo, krajših rokov, kot jih je določil naročnik, nižjega zneska, kot ga je določil naročnik ali spremembe krajevne pristojnosti za reševanje sporov med upravičencem in banko.

### **Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti**

Bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (vzorec teksta je priložen) bo izbrani ponudnik predložil naročniku najkasneje v roku 10 (deset) dni od sklenitve pogodbe, v višini **10% pogodbene vrednosti z DDV**, z rokom veljavnosti do primopredaje plus 30 dni.

### **10.2.3. Ponudba/predračun**

Priloga razpisne dokumentacije je predračun. Ponudnik mora izpolniti vse postavke predračuna in ga priložiti v tiskani obliki, ki jo mora podpisati in žigosati.

## **10.3. Prijava ponudb**

### **10.3.1. Variantne ponudbe**

Ponudniki lahko oddajo ponudbo za vse sklope ali samo za posamezni sklop.

### **10.3.2. Jezik ponudbe ter normativi**

Ponudba mora biti izdelana v slovenskem jeziku.

### **10.3.3. Veljavnost ponudbe**

Veljavnost ponudbe mora biti vsaj 60 dni od dneva odpiranja ponudb.

### **10.3.4. Stroški ponudbe**

Stroške ponudbene dokumentacije plača ponudnik. Vse stroške izdelave ponudbe krije ponudnik.

## **10.4. Odpiranje ponudb**

### **10.4.1. Način odpiranja ponudb**

Odpiranje ponudb ni javno. Postopek odpiranja ponudb vodi pooblaščen in imenovana komisija.

## **11. OBVESTILO O ODLOČITVI O ODDAJI NAROČILA**

Ponudniki bodo obveščeni o izidu javnega naročila v roku določenem v ZJN-2.

# PRILOGE

## Seznam prilog:

1. izpolnjen obrazec »povabilo k predložitvi ponudbe (prijave)«, ki ga ponudnik nalepi na ovojnico;
2. izpolnjen obrazec »izjava«;
3. izpolnjen obrazec »ponudba s predračunom«;
- 4.»izjava banke, da bo v primeru pridobitve posla izdala bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti;
5. izjava ponudnika, da ima registrirano dejavnost, katere predmet je v razpisu
6. izpolnjen obrazec »izjava v zvezi kaznivih dejanj iz prvega odstavka 42. člena ZJN-2-pravne osebe«;
7. izpolnjen obrazec »izjava v zvezi kaznivih dejanj iz prvega odstavka 42. člena ZJN-2-fizične osebe«;
8. izpolnjen obrazec »pooblastilo za pridobitev potrdila iz kazenske evidence -pravne osebe«;
- 9.izpolnjen obrazec »pooblastilo za pridobitev potrdila iz kazenske evidence – za fizične osebe«;
10. izpolnjen obrazec »izjava, da ponudnik ni v postopku prisilne poravnave, stečaj ali likvidacije in proti njemu ni bil uveden postopek prisilne poravnave, stečaj ali likvidacije
11. izpolnjen obrazec »izjava, da ima ponudnik poravnane davke in prispevke v skladu s predpisi države
12. izpolnjen obrazec »izjava, da ima ponudnik potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila
13. izpolnjen obrazec »izjava, da ponudnik ni uvrščen na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi določb Zakona o nezdržljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo(ur. List RS, št. 20/2006; ZNOJF-1) naročniki ne smejo sodelovati (največ 3 mesece).
14. izpolnjen obrazec »izjava ponudnika, njegov transakcijski račun v zadnjih 6 mesecih pred objavo tega naročila ni bil blokiran
15. izpolnjen obrazec »izjava ponudnika, da v zadnjih šestih mesecih pred objavo obvestila o tem naročilu ni imel neporavnanih obveznosti.
16. izpolnjen, parafiran in podpisan obrazec »vzorec pogodbe«;

## PREDLOŽITEV PONUDBE

*(Izpolni vložnik ponudbe in nalepi na ovojnico!)*

<b>POŠILJATELJ:</b>	
<b>PREJEMNIK:</b> <b>EKO-PARK D.O.O. LENDAVA / ÖKO-PARK KFT. LENDVA</b>  <b>Trg Ljudske pravice 5</b>  <b>9220 LENDAVA</b>	
<b>NAVEDBA OZNAKE JAVNEGA RAZPISA:</b>  <b>JN 610-007-B</b>  <b>ŠIFRA ZADEVE:</b>  <b>NE ODPIRAJ, PONUDBA (PRIJAVA)!</b>	
<i>(Izpolni sprejemna pisarna!)</i>  <b>Datum in ura predložitve:</b>	<b>Zaporedna številka predložitve:</b>



## IZJAVA

Popolna firma ponudnika:

Matična številka: \_\_\_\_\_ Identifikacijska številka: \_\_\_\_\_

Številka transakcijskega računa: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Telefaks: \_\_\_\_\_

Elektronska pošta: \_\_\_\_\_

Zastopnik (prokurist) in podpisnik pogodbe: \_\_\_\_\_

S podpisom te izjave sprejemamo vse pogoje in ostale zahteve iz razpisne dokumentacije tega postopka ter pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da so podatki, ki so podani v ponudbeni dokumentaciji, resnični, in da fotokopije priloženih listin ustrezajo originalu. Za podane podatke, njihovo resničnost in ustreznost fotokopij prevzemamo popolno odgovornost.

Kraj in datum

Žig in podpis  
zastopnika oz. prokurista

## OBRAZEC PONUDBE ŠT. \_\_\_\_\_

Na osnovi javnega razpisa, objavljenega na spletnem portalu javnih naročil \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_

ter razpisne dokumentacije naročnika, dajemo ponudbo za:

### **Komunalni traktor in priključki za komunalni traktor**

#### **1. PODATKI O PONUDNIKU**

Firma oz. naziv ponudnika	
Naslov	
Elektronski naslov	
Matična številka	
ID za DDV	SI
Številka transakcijskega računa	
Telefon	
Telefaks	
Mobilni telefon	
Pooblaščen oseba za podpis pogodbe	
Pooblaščen oseba za tolmačenje ponudbe	

## 2. PONUDBENA CENA - PREDRAČUN

### SKLOP 1: KOMUNALNI TRAKTOR

Cena brez DDV	EUR
DDV _____ %	EUR
<b>Skupna ponudbena cena z DDV</b>	<b>EUR</b>

### SKLOP 2: CISTERNA CINKANA

Cena brez DDV	EUR
DDV _____ %	EUR
<b>Skupna ponudbena cena z DDV</b>	<b>EUR</b>

### SKLOP 3: ENOOSNA TRAKTORSKA PRIKOLICA

Cena brez DDV	EUR
DDV _____ %	EUR
<b>Skupna ponudbena cena z DDV</b>	<b>EUR</b>

### SKLOP 4: MULČER BOČNI – KLADIVAR

Cena brez DDV	EUR
DDV _____ %	EUR
<b>Skupna ponudbena cena z DDV</b>	<b>EUR</b>

### SKLOP 5: PRIKLJUČKI ZA KOMUNALNI TRAKTOR – MOŽNOST UPORABE NA TRAKTORJU KUBOTA STV 32

Cena brez DDV	EUR
DDV _____ %	EUR
<b>Skupna ponudbena cena z DDV</b>	<b>EUR</b>

**SKLOP 6: PRIKLOPNI MINI BAGER – MOŽNOST UPORABE NA TRAKTORJU KUBOTA STV 32**

Cena brez DDV	EUR
DDV _____ %	EUR
<b>Skupna ponudbena cena z DDV</b>	<b>EUR</b>

**SKLOP 7: PRIKLOPNI MINI BAGER – MOŽNOST UPORABE NA TRAKTORJU KUBOTA M8540**

Cena brez DDV	EUR
DDV _____ %	EUR
<b>Skupna ponudbena cena z DDV</b>	<b>EUR</b>

**3. ROK ZAČETKA IN KONČANJA IZVAJANJA JAVNEGA RAZPISA:**

Najkasnejši rok za dobavo blaga je **30 dni** od podpisa pogodbe.

**4. VELJAVNOST PONUDBE**

Naša ponudba ostaja v veljavi do vključno \_\_\_\_\_.

**Podpis:** \_\_\_\_\_  
(oseba, ki je pooblaščen za podpisovanje v imenu ponudnika)

**Kraj in datum:** \_\_\_\_\_

**Ponudnikov žig:**

## VZOREC FINANČNEGA ZAVAROVANJA ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

Naziv izdajatelja: \_\_\_\_\_

kraj in datum: \_\_\_\_\_

upravičenec: \_\_\_\_\_

Finančno zavarovanje št.garancije: \_\_\_\_\_

V skladu s pogodbo o dobavi komunalnega traktorja sklenjeno med izvajalcem (naziv izvajalca)

---

in upravičencem EKO-PARK D.O.O. LENDAVA / ÖKO-PARK KFT. LENDVA, TRG LJUDSKE PRAVICE 5, 9220 LENDAVA

je izvajalec dolžan opraviti pogodbene obveznosti dobave komunalnega traktorja v obsegu, v roku ter v količini in kvaliteti, ki so določeni v zgoraj navedeni pogodbi.

**Na zahtevo izvajalca se s tem finančnim zavarovanjem nepreklicno in brezpogojno obvezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka plačali \_\_\_\_\_ EUR, če izvajalec svoje pogodbene obveznosti ne bo izpolnil v dogovorjeni kvaliteti, količini in rokih, opredeljeni v zgoraj citirani pogodbi.**

**Naša obveza velja tudi v primeru delne izpolnitve pogodbene obveznosti, če izvedena storitev tudi delno ne zadostuje pogodbenim zahtevam.**

Zahtevke za predložitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalno pismo za unovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo banke, da so zahtevke za unovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije št. ....../.....

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji unovčeni znesek.

To finančno zavarovanje velja vsaj še 30 dni po preteku veljavnosti pogodbe oz. najkasneje do \_\_\_\_\_. Po poteku navedenega roka finančno zavarovanje ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je finančno zavarovanje vrnjeno.

Če se bo naročnik kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se prodajalcu (izvajalcu) podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da prodajalec (izvajalec) ni uspel izpolniti pogodbenih obveznosti, se lahko naročnik garancije oziroma prodajalec/izvajalec in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v Lendavi.

Izdajatelj garancije: \_\_\_\_\_

Priimek in ime: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Na delovnem mestu: \_\_\_\_\_

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Žig izdajatelja garancije:

**Naziv ponudnika:** \_\_\_\_\_

**Naslov ponudnika:** \_\_\_\_\_

## I Z J A V A

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da smo registrirani za dejavnost, katere predmet je v razpisu.

**Kraj in datum:**

**Žig:**

**Podpis:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**IZJAVA V ZVEZI KAZNIVIH DEJANJ  
IZ PRVEGA ODSTAVKA 42. ČLENA ZJN-2 – PRAVNA OSEBA**

Naziv ponudnika:

Sedež naslov) ponudnika:

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da naša družba ni bila pravnomočno obsojena zaradi naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 63/94, 70/94, 23/99, 60/99, 40/04, 37/05 in 17/06):

- hudodelsko združevanje,
- nedovoljeno sprejemanje daril, nedovoljeno dajanje daril, dajanje podkupnine, sprejemanje daril za nezakonito posredovanje in dajanje daril za nezakonito posredovanje,
- goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti in zatajitev finančnih obveznosti ter goljufija zoper finančne interese Evropskih skupnosti v smislu 1. člena Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti,
- pranje denarja.

Kraj:

Podpisnik:

Žig

Datum:

\_\_\_\_\_ podpis



**IZJAVA V ZVEZI KAZNIVIH DEJANJ  
IZ PRVEGA ODSTAVKA 42. ČLENA ZJN-2 – FIZIČNA OSEBA**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

EMŠO: \_\_\_\_\_

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da nisem bil pravnomočno obsojen zaradi naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 63/94, 70/94, 23/99, 60/99, 40/04, 37/05 in 17/06):

- hudodelsko združevanje,
- sprejemanje podkupnine pri volitvah, nedovoljeno sprejemanje daril, nedovoljeno dajanje daril, jemanje podkupnine, dajanje podkupnine, sprejemanje daril za nezakonito posredovanje in dajanje daril za nezakonito posredovanje,
- goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti in zatajitev finančnih obveznosti ter goljufija zoper finančne interese Evropskih skupnosti v smislu 1. člena Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti,
- pranje denarja.

**Podpis:** \_\_\_\_\_  
(oseba, ki je pooblaščenca za podpisovanje v imenu ponudnika)

**Kraj in datum:** \_\_\_\_\_

**Ponudnikov žig:**

**POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV POTRDILA IZ KAZENSKE EVIDENCE  
– ZA PRAVNE OSEBE**

\_\_\_\_\_ (naziv pooblastitelja)

pooblaščam Eko-park d.o.o. Lendava / Öko-park Kft. Lendva,

da za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje javnega naročila:

\_\_\_\_\_,  
od Ministrstva za pravosodje pridobi potrdilo iz kazenske evidence.

Podatki o pravni osebi:

Polno ime podjetja:

Sedež podjetja:

Občina sedeža podjetja:

Številka vpisa v sodni register (št. vložka):

Matična številka podjetja:

DATUM:

ŽIG IN PODPIS POOBLAŠČENE OSEBE

\_\_\_\_\_

**POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV POTRDILA IZ KAZENSKE EVIDENCE  
– ZA FIZIČNE OSEBE**

Spodaj podpisani \_\_\_\_\_ (ime in priimek)

**pooblaščam Eko-park d.o.o. Lendava / Öko-park kft. Lendva,**

da za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje javnega naročila:

\_\_\_\_\_ ,  
od Ministrstva za pravosodje pridobi potrdilo iz kazenske evidence.

Moji osebni podatki so naslednji:

EMŠO:

DATUM ROJSTVA:

KRAJ ROJSTVA:

OBČINA ROJSTVA:

DRŽAVA ROJSTVA:

NASLOV STALNEGA/ZAČASNEGA BIVALIŠČA:

– (ulica in hišna številka)

– (poštna številka in pošta)

DRŽAVLJANSTVO:

MOJ PREJŠNJI PRIIMEK SE JE GLASIL:

DATUM:

PODPIS POOBLASTITELJA:

\_\_\_\_\_

**Naziv ponudnika:** \_\_\_\_\_

**Naslov ponudnika:** \_\_\_\_\_

## I Z J A V A

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da nismo v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije in proti nam ni bil uveden postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije.

**Kraj in datum:**

**Žig:**

**Podpis:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Naziv ponudnika:** \_\_\_\_\_

**Naslov ponudnika:** \_\_\_\_\_

## I Z J A V A

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da imamo poravnane davke in prispevke v skladu s predpisi države, kjer imamo sedež.

**Kraj in datum:**

**Žig:**

**Podpis:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Naziv ponudnika:** \_\_\_\_\_

**Naslov ponudnika:** \_\_\_\_\_

## **I Z J A V A**

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da imamo potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila.

**Kraj in datum:**

**Žig:**

**Podpis:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Naziv ponudnika:** \_\_\_\_\_

**Naslov ponudnika:** \_\_\_\_\_

## I Z J A V A

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da nismo uvrščeni na seznam poslovnih subjektov, s katerimi na podlagi določb Zakona o nezdržljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo (Ur. list RS, št. 20/2006; ZNOJF-1) naročniki ne smejo sodelovati.

**Kraj in datum:**

**Žig:**

**Podpis:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Naziv ponudnika:** \_\_\_\_\_

**Naslov ponudnika:** \_\_\_\_\_

## I Z J A V A

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da naš transakcijski račun v zadnjih 6 mesecih pred objavo tega naročila ni bil blokiran.

**Kraj in datum:**

**Žig:**

**Podpis:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**Naziv ponudnika:** \_\_\_\_\_

**Naslov ponudnika:** \_\_\_\_\_

## I Z J A V A

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da v zadnjih šestih mesecih pred objavo obvestila o tem naročilu nismo imeli nepravilnih obveznosti.

**Kraj in datum:**

**Žig:**

**Podpis:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## VZOREC POGODBE

Pogodbeni stranki

**Eko-park d.o.o. Lendava Öko-park Kft. Lendva**, Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava, matična številka: 1953524, ID za DDV: SI 87430401, ki ga zastopa direktor Jožef Gerenčer (v nadaljevanju kupec)

in

XXXXXXXXXXXXXXXXXX, matična številka: XXXXXXXXXXXX, ID za DDV: SIXXXXXXXXXX, ki ga zastopa direktor XXXXXXXXXXXX (v nadaljevanju dobavitelj)

sklepata

### **POGODBO O DOBAVI KOMUNALNEGA TRAKTORJA št. 4100xx**

#### **I. UVODNE UGOTOVITVE**

##### 1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je naročnik, to je Eko-park d.o.o. Lendava Öko-park Kft Lendva, dne 02.11.2010 z oznako JN 610/007-B izvedel postopek javnega naročanja s povabilom k oddaji ponudbe za dobavo Komunalnega traktorja. Kot najugodnejši ponudnik je bilo izbrano podjetje XXXXXXXXXXXXXXXX

Ponudba izbranega ponudnika, z vso dokumentacijo javnega naročila je sestavni del te pogodbe in se uporablja skupaj s pogodbo.

S tem je podana pravna podlaga za sklenitev te pogodbe.

#### **II. PREDMET POGODBE**

##### 2. člen

Dobavitelj proda in kupec kupi od prodajalca komunalni traktor z izbranimi karakteristikami po ponudbi št. 610/007-B z dne 02.11.2010, in sicer:

- XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
- XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
- XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

### III. CENA IN PLAČILNI POGOJI

#### 3. člen

Cena za dobavo komunalnega traktorja z izbrano opremo iz 2. člena te pogodbe v skladu s ponudbo dobavitelja znaša xxxxxxxxxxxx € (z besedo xxxxxxxxxxxx 00/100).

Cena velja FCO kupec z vsemi stroški. V ceno ni zajet 20% DDV.

Plačilo izvede kupec na TRR dobavitelja št. xxxxxxxx, ki ga ima ta odprtega pri xxxxx

#### 4. člen

Kupec bo kupnino poravnal v roku 30 dni od predaje stroja oziroma izstavitve računa.

#### 5. člen

Dobavitelj se obvezuje, da bo komunalni traktor, ki je predmet te pogodbe dobavil najkasneje do xxxxxxxxxxxx.

#### 6. člen

Dobavitelj jamči kupcu:

- o da dobavljeni komunalni traktor deluje brezhibno in nima stvarnih napak
- o da popolnoma ustreza vsem tehničnim opisom, karakteristikam in specifikacijam, ki so bila dana v okviru ponudbe in so navedena v 2. Členu te pogodbe.
- o da bo dobava izvršena v roku, ki je določen v 5. členu te pogodbe
- o dobavo originalnih nadomestnih delov za predmet pogodbe najmanj 10 let

Dobavitelj se zaveže brezplačno ob primopredaji stroja na sedežu kupca narediti demonstracijo dela s strojem in uvesti strojnika v delo s strojem.

#### 7. člen

Dobavitelj daje kupcu garancijo za predmet pogodbe za dobo x let . Garancija velja ob normalnih pogojih uporabe ter v primeru rednega vzdrževanja traktorja in priključkov.

### VI. KONČNE DOLOČBE

#### 8. člen

Pogodba začne veljati z dnem, ko jo podpišeta predstavnika obeh pogodbenih strank.

Vse morebitne spremembe ali dopolnitve te pogodbe veljajo samo, če so dogovorjene v pisni obliki kot aneks k pogodbi.

9. člen

Vse spore iz te pogodbe bodo stranke reševale sporazumno, če do sporazuma ne pride, bo spore reševalo stvarno pristojno sodišče v Lendavi.

10. člen

Pogodbene stranke so sporazumne, da se za razmerja med pogodbenima strankama, ki niso urejena s to pogodbo ter za tolmačenje te pogodbe se uporablja veljavna zakonodaja.

11. člen

Pogodba je sestavljena v 2 (dveh) izvodih, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po 1 (en) izvod.

Lendava, \_\_\_\_\_

Kupec:

Eko-park d.o.o. Lendava

Öko-park Kft Lendva

Direktor:

Gerenčer Jožef

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Prodajalec:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Direktor:

